

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Δεκεμβρίου 1982

για τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό

(82/886/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

τη σύσταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

Εκτιμώντας:

ότι η διεθνής συνεργασία έχει μεγάλη σημασία για τη διατήρηση, ανανέωση, ανάπτυξη και ορθολογική διαχείριση των αποθεμάτων σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό·

ότι η Κοινότητα συμμετείχε στις διαπραγματεύσεις που κατέληξαν στην υιοθέτηση από τη διπλωματική διάσκεψη που πραγματοποιήθηκε στο Reykjavik, από 18 έως 22 Ιανουαρίου 1982, μιας σύμβασης για τη διατήρηση του σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό·

ότι η σύμβαση λαμβάνει υπόψη τις διατάξεις για τα αποθέματα αναδρόμων ιχθύων που περιέχονται στο σχέδιο σύμβασης της τρίτης διασκέψεως των Ηνωμένων Εθνών επί του δικαίου της θαλάσσης·

ότι η σύμβαση αποτελεί χρήσιμο πλαίσιο διεθνούς συνεργασίας για την εξασφάλιση της διατήρησης, ανανέωσης,

ανάπτυξης και ορθολογικής διαχείρισης των αποθεμάτων σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό·

ότι η σύμβαση αποκαθιστά μια ικανοποιητική ισορροπία μεταξύ των συμφερόντων των κρατών από τους ποταμούς των οποίων προέρχεται ο σολομός, και των άλλων κρατών, στις αλιευτικές ζώνες των οποίων αλιεύεται ο σολομός,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Με την παρούσα απόφαση εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας η σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στο Βόρειο Ατλαντικό Ωκεανό.

Τό κείμενο της σύμβασης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 13 Δεκεμβρίου 1982.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. A. KOFOED

(1) ΕΕ αριθ. C 238 της 13. 9. 1982, σ. 106.